

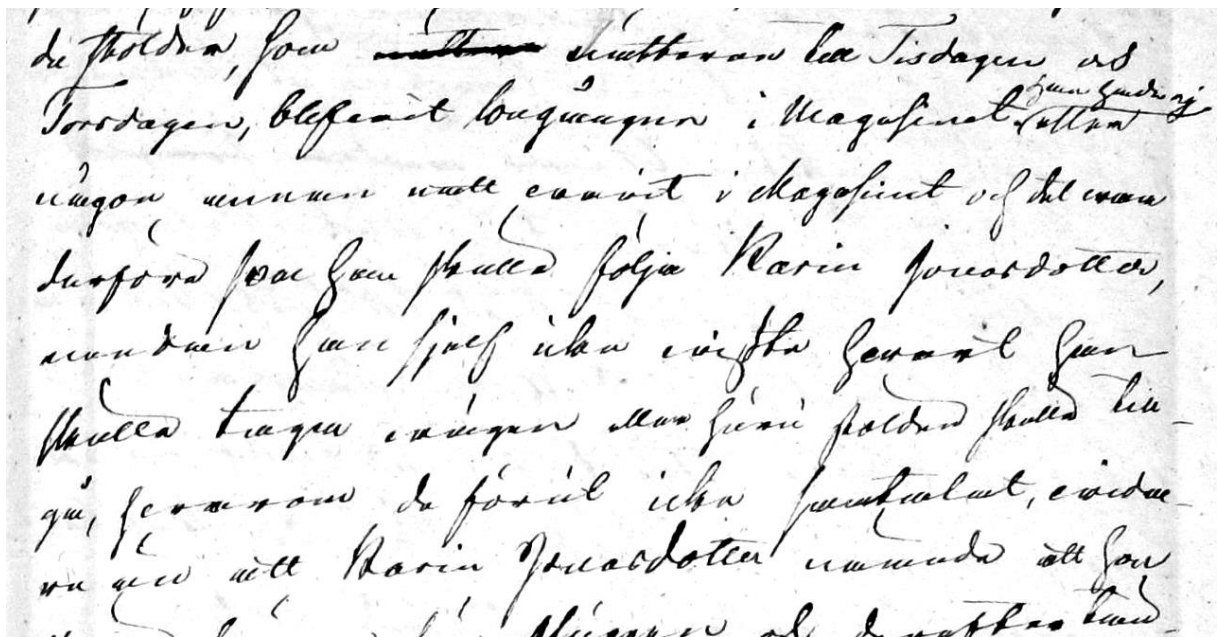
Uppgift – prästbetyg för Andreas Karlsson

Transkribera (= tyd handstilen och skriv rent) prästbetyget för lumpsamlaren Andreas Karlsson, som finns avfotograferad på nästa sida (1 bild = ca 10 rader handskriven text)

Funkar detta (så att du är någorlunda nöjd med resultatet) kan du skicka in din tolkning av handtexten till Forskargruppen vid Rydö Bruksmuseum, så underlättar detta deras arbete. Mejla till:

lennarthildingsson@gmail.com

Först ett exempel, en redan transkriberad och något svårare text (mitt i förhöret med häktade Anders Andersson Skattberg):



Transkribering:

de stölder, som ~~nätter~~ nätterna till Tisdagen och
Torsdagen, blifvit begångna i Magasinet, /Han hade ej/ eller
någon annan natt varit i Magasinet och det var
därföre som han skulle följa Karin Jonasdatter
medan han sjelf icke visste hwaråt han
skulle taga vägen eller huru stölden skulle till-
gå, hwarom de förut icke samtalat, ände-
ra än att Karin Jonasdatter nämnde att hon...

Prästintyget för Andreas Karlsson

1/1

Västbo häradsrätt (F, N) Ala:205 (1850) Bild: 1890 Sida: 345

Skannan och Torparen Anders Karlsson ifrån Mörbe-
sjölund under hemortarna Vexjö i Torpa församling ernar
i Halland, Västergötland och Småland att vara
bäckers bruk gamla lumps och idha derud oer-
lig byter- och småhandel med i sken tillverkade
varor. Han är till. är gammal och afobländad
fragd; Warden derför, ladd på mig auktoriser
recommenderad. Nåd den 16 Januari 1850.
Joh. Nordström
Commisiter: Torpa. Vexjö' Hift
Sigill.

Transkribering:

SLUT